

# I pareva tg'el fiss preschaint

Alvagni: Preleciun cun Linard e sia feglia Silvana Candreia

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

**■ En auditori interesso, istorjias plagn tensiun, cant d'ena donna cun ena vousch da bellezza ed ena seira da plascheir. Chegl è stada la vernissa scha dalla pi nova edizion digl scri bent Linard Candreia: «Der alte Russ».**

Sonda passada vess er savia esser ena seira d'aton digl 1840, chel onn cura tg'igl emigrant Peter Petrovitsch Balzer è turno dalla Russia an sia patria materna ad Alvagni Bogn. Aint igl «envia» ad Alvagni ins ò għiġi l'impressiun tgiżi las radond 80 persungas seian neidas per santeir tge tg'igl emigrant e convaschign «signour Balzer» sapta rachintar da chels passa 20 onns tg'el ò passanto an Russia scu pa stizer dalla classa superioura. Surpiglia la rolla da Peter Petrovitsch Balzer ò alloura Linard Candreia e la donna digl pastizer, chella vess tgħuñsch savia esser Silvana Candreia, sia feglia tg'è sa preschentata cun en carisma singular e plagn expressiun agl public. Linard Candreia ò alloura rachinto bler dalla veta da Peter Petrovitsch Balzer e chegl ushe real tg'ins ò durant l'antiera preleciun propi għiġi l'impressiun tgiżi igl «vigl Russ» seia preschaint.

#### En cumgea emozjunal

Siva tgi Silvana Candreia ò an en bung e retorica maingt perfetg tuddestg laschea repassar igl batten da Peter Balzer tg'è nascchia igl 1797 scu fegħi d'ena famiglia pu rila ad Alvagni Bogn ò alloura igl scribent adatto la sia vousch a chel de tgi igl mat dalla Val Alvrà è partia cun 17 onns vers Odessa per vaseir en oter mond. Igħi antier vistgħia a chel cumgea ò Silvana Candreia do cun interpretar ena canzung tg'è eida fitgħi a fons e tgħiġi kien tħalli tħalli. Peter Balzer ò mess la sia carezada Val Alvrà, la cuntrada stimada, igħi p'i bels craps, igħi sugħiegħi e schizont la cascada tg'el veva fitgħi a cor an sies lascher. Schizont igħi tschivlem digħi utsħels ò igħi giovin Surmiran piglia cun el per averi pi paca malancunċċia an Russia. Silvana Candreia ò int-



Linard Candreia cun la sia feglia Silvana Candreia a caschung dalla preleciun ad Alvagni.

FOTO G. N. STGIER

gro chel tschivlem ainten la sia cumposi zon dalla canzung da cumgea cun ena melodija tg'è eida a cor.

#### Fatg cunaschient-scha cun la donna nobla

A Linard Candreia ġe er reuschia da rachintar an moda tgħipibla igħi viadli digħi gioven mat grischun da sies datgesa anfigni ad Odessa. Lò vegħi Peter Petrovitsch Balzer betg angal già simpel, mabagn er għia da luuvar bler. Cun dislocar mand-Odessa a Moscau ē alloura svaneida la sumbreiva ed an curt taħemp ò igħi pasti-

zier già angal ple deis cun bler sugħegħi. Sies affar fluriva da de tar-de, la sia clientella tutgħiha tar la noblezza dalla capitala russa e sia donna Karoline von Ersamus era da gronda bagnstanza. Igħi Grischun ġevo or ed aint digħi Kreml scu tgiż chel biex tgħix fissa la sia tħażżeja paterna ad Alvagni Bogn. Ma plascheir e tristezza ēn er tigħi pastizer da renom ias a pēr. A Silvana Candreia ġe reuschia cun la sia vousch sonora da dar a chella tristezza e malancunċċia da Peter Petrovitsch Balzer en mantel tgiż vess do ad el igħi tgħod tgħel duvrava per surliġġiher chel mal. La canzung

d'amour tgħiġi ò mess an pleads e notas pigħi adiġi pastizer da Moscau cura tgħiġi ħalli an siġġi, la Val Alvrà, ē stada, scu tot las otras, en veir delieg cantic.

#### Igl davos Ave Maria

Impressiunonta e fitgħi expressiva ġe alloura stada la fegħi dalla preleciun, igħi tħalli dediġi agħi tgħidha. Igl davos onnix anfigni chel de tgħiġi oħra d-dastgħa ambratscher sia tħera donna dal-l'otra vart digħi mond. Silvana Candreia ò sottamess la seria dalla veta e la mort da

Peter Petrovitsch Balzer cun en Ave Maria, cun en angratzg per mintga schintgħi retschet sen chest mond e cugħi grond cor tgiż igħi om digħi Bogn Alvagni varo għia per blers an la sia lunga veta da 86 onns. Da liger igħi codesch ins so angal cunsigliar, en codesch scretg an en bung tudieg, an rumantsch d'Alvagni ed en'ovra tgiż bleras persungas on contribu li u part per tgħiġi sejia oz sen meisa. Chegl ġen tranter oter Reto Beer, baramej, Alfred Brenn, anterjor scolast, Michail Schischkin e naturalmaingt igħi au-tour Linard Candreia.

# Savia far vessiġl anc ples għol

Ballape: Surses – Domat 5:0 (4:0)

**■ (anr/gns) Vurdo sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħi team. Siva d'avej persi las ampremas treis parteidas digħi campiuna di 2019/20 davv il-piġi CB Surses pac oter tgi finalma tħixx neir tar puncti. Cun Domat on ġiġi sur 90 minutas ġe da menziunar tgi Domat ò pudja esser led da betg cassar anc varsaquants għol dapple. Igħi CB Surses ġe sto an tħallas modas e manieras migħi. Igħi success ġe d'attribueir alla buna prestazjoni kollectiva digħ**